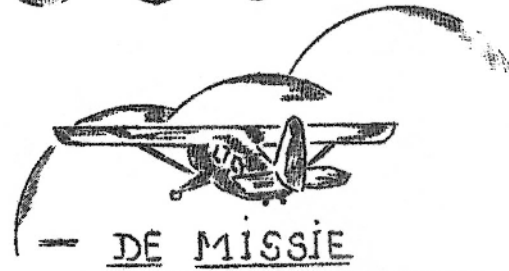


Hier en Ginder



THUISFRONT

BERGHAREN

HERNEN-LEUR

DE MISSIE

Deed U nog niet mee?

Dit nummer wordt ook bezorgd bij hen, die nog geen abonnement hebben op Hier en Ginder. Wanneer in januari a.s. weer het abonnementsgeld van f. 1,20 per jaar wordt opgehaald, zullen ook zij hopelijk over hun hart strijken en een abonnement nemen. Hun aantal is weliswaar erg gering, maar wij streven er nu eenmaal naar ieder gezin abonnee te maken.

Met de verschijning van dit december-nummer brengen we in de kop het gemeentehuis, dat sinds maart 1955 als zodanig in gebruik is. Het bovenste deel wordt bewoond. Voor enkelen, die al wat langer in de missie zijn, is het als gemeentehuis onbekend. Als we echter vertellen, dat burgemeester Janssen en Piet Elsen hier hebben gewoond, dan weet iedereen waar het staat.

000000

Na onze verzuchtingen, dat er maar geen brieven uit de missie binnen kwamen, zitten we er nu weer goed in, maar dat is niet erg. 'n Reserve mag er wel zijn. Als er te veel komen, verschijnen we gewoon met 6 bladzijden. Wie de nummers van 1961 voor f. 1,- wil laten inbinden, kan ze bij de redactie brengen. Mocht U er van missen, dan proberen wij ze weer aan te vullen.

Het artikel over de vuurramp heeft ingeslagen. Er zijn giften binnen gekomen. Vergat U het nog? Onze giro is: 1010000 Missiehuys front Hier en Ginder Bergharen, H. en L.



Wie is er jarig?

De verjaardag van pater Jan van Haandel is in zicht. Op 7 januari a.s. wordt hij 31 jaar. Wij brengen hem namens de zeer vele vrienden HIER onze hartelijke gelukwensen over. Hij is nu reeds 3 jaar in de missie en het lijkt net of hij pas vertrokken is. Nog eenzelfde tijdvak en hij komt waarschijnlijk al op vakantie naar Bergharen.

Pater van Haandel, Gods zegen over Uw missie-arbeid en nog zeer vele jaren. Zijn adres: Rev. J.v. Haandel P.B.

Mission Catholique de Karangasso
Cercle de Koutiala par Bamako
Repl. du MALI --WEST--AFRICA

Sint is weer weg

Sinterklaas is er weer geweest. Al te grote brokken heeft Hij niet gemaakt en dus kunnen we met Hier en Ginder weer rustig verder gaan.

Onze missionarissen hebben hopelijk intussen het Sinterklaas- en Kerstcadeau in de vorm van een of twee boeken reeds in hun bezit. Ze zijn verzonden door boekhandel Brakkestein in Nijmegen. Pater Meulepas heeft de Sint geholpen bij het uitzoeken.

Wanneer nu de missionarissen eens willen laten weten voor welke boeken of boekensort zij liefhebberij hebben, dan kunnen we 'n volgende keer daar rekening mee houden. Wilt U misschien weten wanneer pater Meulepas vertrekt, kijk in het volgende nummer en let goed op wat er bij is....

Pater Verheijen



boven water

Op 20 okt.j.l.schreef

pater Verheijen ons 'n brief vanuit Nabire op Nieuw-Guinea: "Daar ben ik weer boven water, ben niet in Engeland geweest, zoals ik van andere vrienden uit onze kring "van hier en ginder" lees....ik heb geen buitenlandse betrekkingen, heb aan de binnenlandse meer dan genoeg. Ik had al veel eerder willen schrijven maar drukte weerhield me en vooral: ik weet niet wat ik schrijven moet, althans over mijzelf niet; iedere post verwacht ik definitief bericht van mijn bisschop hoe of wat, maar er is nog steeds niets....niets....wat schreef ik?...Niets? Ha, ha...er kwam trouw "hier en ginder" en er kwam onlangs een pakketje voor mijn verjaardag. Hartelijk dank voor sigaartjes en al het leuke, mooie en blijde nieuws uit Bergharen, Hernen, Leur, uit andere missiegebieden en...den Aaldert! Ben vooral blij te horen, dat het met onze bovenmeester goed gaat al wordt hij nog steeds vervangen op school door de heer Vossen. Nogmaals, mijnheer Reijssen, spoedig volledig herstel! Ik blijf U en de Uwen gedenken.

Ik vond het erg leuk een stukje geschiedenis te lezen over de zusters en het onderwijs in Bergharen. Jammer dat wijlen secretaris van den Heuvel niet de tijd van "hier en ginder" heeft meegemaakt, anders konden we al meer van die stukjes gelezen hebben...ja waarom niet vaker eens een stukje leven in Bergharen, Hernen en Leur uit de geschiedenis te voorschijn getoverd? †Bedankt voor de tip. We zullen ons gaan verdiepen in de oudheid...red.—

Zoals de krant -de onze!- van augustus schrijft, zit ik weer gezond en wel op Nabire, echter vliegen heb ik maar heel kort gedaan sinds mijn beterschap. Naar mijn eigen oordeel heb ik momenteel te zeer de schrik te pakken om weer gezagvoerder te zijn met alle verantwoordelijkheid op een vliegtuig. Wel ben ik nog verbonden aan de vliegerij, maar dat is dan gronddienst en mee op tournee met onze vliegers als ze voor een week of wat vanuit andere bases vliegen. Zo was ik inderdaad in de Vogelkop, tevens kende ik dat gebied vrij goed, terwijl onze lekepiloot Rob Janssens er nog geheel vreemd was!

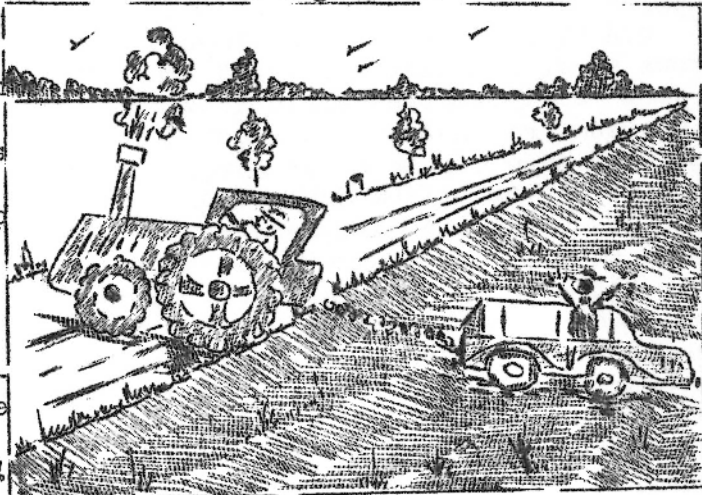
Over zijn tegenwoordig werk zal pater Verheijen 'n volgende keer vertellen.

Wist U.... rariteiten

dat het rijden in een huwelijksreis-auto voor (nog) niet-huwelijksreizigers gevaarlijk is ?

dat door een "onbevoegde" met zo'n auto de gekste capriolen kunnen worden gemaakt?

dat zo'n wagen soms helemaal niet



meer stil te krijgen is en de enige oplossing dan is hem vast te rijden in het zand?

dat een verhierenginderde tractornist hem daar wel weer uit zal trekken? f 2.50

dat er een grote deelname was bij de auto-, motor- en fietsenzegening in Bergharen ?

dat het roomruchte Uni met 3-1 ten onder ging tegen Ewijk?

dat er ditmaal niet werd geprotesteerd?

dat ook Hernani ten onder ging en wel in Wamel met 2-0 ?

dat met dezelfde cijfers echter weer werd gewonnen tegen St. Donatus uit Altforst ?

Spaart U mee ?

De abonnees hier in ons land ontvangen tegelijkertijd met dit nummer van Hier en Ginder een Persilspaarkaart. U kent er de bedoeling van en anders kunt U die op de kaart lezen. Wij krijgen voor iedere volle kaart een kleine bijdrage in geld, terwijl U zelf diverse mooie artikelen kunt sparen. Enkelen hebben hieraan al langer mee gedaan en wij hopen, dat zeer velen dit voorbeeld zullen volgen. U kunt desgewenst ook de losse plakzegeltjes (emmertjes) bij ons inleveren dan zorgen wij wel voor de rest.

De baten zijn bestemd voor de missie dus doet U er graag aan mee.

Burgerlijke Stand

GEBOREN: NOVEMBER 1961

- 6 nov. van Beuningen, Johanna W.C. en van Beuningen, Maria G.J. (3e tweeling van dit jaar)
vader: (zie hiernaast) G.G. moeder: v. Hulst, M.W.E. te Bergharen
- 6 nov.: Kersten, Geerlyna JGM. vader: P.Th.M., moeder: Steeg, J.C. - Hernen
- 21 nov.: Hermans, Johannes P.Th. Bhrn. vader: P.M., moeder: Bernts, M.E.Th.J.
- 28 nov.: Wijlhuizen, Hendrik L. - Leur- vader: Chr., moeder: Wall, G.A.



OVERLEDEN: geen

ONDERTROUWD:

- 1 nov.: Tax, Marinus P.J., 26 j. Bhrn. Peters, Elisabeth A., 28 j.
- 14 nov.: Meijerink, Arend W., 41 jaar te Beuningen met v. Vulpen, Catharina, 38 j., Bhrn.
- 16 nov.: Sommerdijk, Wilhelmus A.T., 26 jaar te Horssen met v. Heumen, Maria H., 25 j., Hernen

GETROUWD:

- 2/29 nov.: Hutting, Johannes A. Bhrn. Leegstraten, Jacoba Th.
- II/24 nov.: Basten, Petrus A. Bhrn. v.d. Akker, Wilhelmina J.
- 25 nov.: Tax en Peters voornoemd
- 30 nov.: Meijering en v. Vulpen voorn.

Gesproken brief...

Pater Buijs heeft zijn gesproken brief voor Hier en Ginder via een missiebroeder in Bergharen bezorgd. We zijn nog niet in de gelegenheid geweest hem op te nemen, maar de vele komende zondagen geven er waarschijnlijk wel de kans voor. Ook voor ieder van de familieleden had pater Buijs iets te vertellen. De tan-tan is vanzelfsprekend niet vergeten.

Pater van Haandel heeft na lange tijd ook weer geschreven naar zijn familie in Bergharen. Wij zitten ook nog te wachten op zijn reactie op het eerste en enige zijspan van Bergharen. Mocht hij zelf voor zo iets ook belangstelling hebben, dan moet hij het maar laten weten. Wij sturen Egie wel even om zo iets voor elkaar te stomen. En hoe bochtiger en ongelijker de wegen zijn, hoe liever hij het heeft. Dan is het pas rijden...

Tot rijdens...

Piedt zich aan: penningmeester



Pater Ponjé vervolgt zijn brief met klachten over hen, die schrijven over de Kameroens:

"Ik wou, dat al die schrijvers en la-waaimakers wat meer voor Afrika gedaan hadden, dan zouden wij nu niet met al de last zitten om de mensen terug te houden van het communisme. Natuurlijk is het communisme hier, maar daar kun je de zwarten niet voor blameren. Communisme komt ook van Europa. Wij zullen best nog een tijdje blijven leven om het werk hier voort te zetten. Wel zullen we moeilijkheden ondervinden, maar die gaan altijd gepaard met de overgang van het ene systeem naar het andere. We zijn altijd Engeld georiënteerd geweest en nu moeten we de Franse methodes aanpakken, zelfs Frans leren spreken, maar dat zal ook wel weer te overkomen zijn. Het moet allemaal langzaamaan gaan. Keulen en Aken zijn ook niet in één dag gebouwd. Wij wachten af en jullie wachten af en over drie tot vier weken hoor je misschien wel gruwelverhalen in de Volkskrant over, zoals het nu genoemd zal worden, West-Kameroens. Goed luisteren over de radio en de kranten spellen."

Aldus de klacht van pater Ponjé, die zich aanbiedt als penningmeester, omdat hij dat baantje ook in de missie vervult. Hij meent nu ook, dat men hem vroeger meer zuinigheid had moeten leren om geen "goede koffie" in de kachel te gooien.

Australië

Ada Snits, emigrante in Australië, is bezig geweest met het overmaken van geld en zij heeft dat ruimschoots voldoen-~~de~~ gedaan voor een abonnement, zodat er nog wat over schiet voor het goede doel. Heel hartelijk dank!

In haar brief schrijft ze over Carel Buijs, die zij heeft bezocht. Ze moet daarvoor echter een reis per trein maken van 8 uur op en neer.

Pater van Oss heeft haar kort geleden nog bezocht. Deze heeft het erg druk met de emigranten.

Ze reageert verder op het artikel over de zusters van Bergharen. Ze heeft zuster Richmundus goed gekend, toen ze destijds op de pastorie werkte.

Tenslotte wenst ze alle familieleden, vrienden en bekenden een zalig Kerstfeest en een zalig Nieuwjaar.

Met belangstelling ziet ze steeds Hier en Ginder tegemoet.



Stapels brieven

-52-

Broeder Marius heeft zijn paardjes

Van zuster Hilaria ontvingen we een dezer dagen bericht, dat zij het pakket met godsdienstlessen al heeft ontvangen. Naar Noorwegen schijnt dat dus vlugger te gaan dan naar Nieuw-Guinea. Haar vorige brief was echter nog niet uit en daarom gaan we daarmee verder:

"Vanmorgen (dat was 30 okt.) heb ik het oktobernummer ontvangen. Hartelijk dank voor de goede wensen. Ik beklaag alleen de postdienst hier, die wel een extra auto in moet zetten om alle brieven en gelukwensen te bezorgen, die hier aankomen naar aanleiding van Uw schrijven en plaatsing van mijn adres. De eerste brief, die ik op mijn verjaardag opende was al een antwoord op Uw aankondiging. Er stond o.a. in: "Ja als ijverig abonnee op "Hier en Ginder" wil ik graag aan de aanmoediging voldoen en U een brief schrijven enz.." Ik denk, dat er de eerste dagen nog wel stapels brieven komen, wat ik trouwens echt gezellig vind! Ook heb ik genoten van die historische brief van die goede bekende Hernense vrouw. 't Is altijd prettig om met oude bekenden in contact te komen. En daarom mevrouwetje hartelijk dank voor Uw brief. Schrijf nog maar eens een keertje naar Noorwegen (Niet naar Noord-Holland...red.)

Ik zou ook willen vragen of er brochures of plaatjes of gebedjes of foto's zijn van de "Bergkapel" in Bergharen. Ik zou het reuze fijn vinden als ik daar eens iets van kreeg. (Kaart is reeds verzonden, de rest wacht de redactie gaarne in...red.) Ik heb hier in het koude Noorden een echt warm hart bewaard voor Bergharen, Hernen en Leur en ook bijzonder voor O.L. Vrouw ter Nood Gods."

Tenslotte vraagt zuster Hilaria in haar brief aandacht voor een Noorse film, die eens in Hernen gedraaid moet zijn. Verder worden er door het Sint Olavshuis in Bussum Noorse missie-avonden gegeven met kleurendias. De zuster heeft zelf zo'n avond meege maakt en zij vond het fantastisch. Wij houden dit zeker in gedachten en wanneer de gelegenheid zich voordoet, kunnen we daar gebruik van maken, wellicht via zuster Hilaria.

"Den extra gebedje voor de Noorse Missie", is de laatste wens van onze Noorse zuster in haar brief.

Broeder Marius zijn hartewens is vervuld. Hij heeft zijn paardjes. Van zijn bisschop ontving hij drie 1½-jarige Russische bergpaardjes! Ze zijn wat groter dan de Shetlandse ponnies, maar wat minder zwaar.

Dit deelde hij ons mede in zijn brief van 2 november j.l. De gehele brief staat er vol van, sprekend ook lemaal vol van ook anders!

Meer heeft de bisschop echter niet kunnen doen, dus voor het tuig, leidsels, halsters, gebitjes, eenpaardse ploeg, wagenzadeltjes, kapmes voor de hoeven enz. enz. --U hebt het natuurlijk al lang begrepen-- zullen wij moeten gaan zorgen.

En natuurlijk doen we dat! Wij willen broeder Marius rond zien snorren met een hitje voor een wagentje en hijzelf op dat wagentje. We willen teugels in zijn handen zien, welke we zelf hebben gegeven. We willen hem ook achter een ploeg zien lopen, die dienst heeft gedaan in Hernen-Leur of Bergharen.

En omdat wij er van overtuigd zijn, dat U er ook zo over denkt, daarom durven wij U ook te vragen: kijk Uw spullen eens na, er is licht iets voor broeder Marius bij. Mankeert er iets aan, het is niet zo erg, dat wordt voor de verzending nog wel gerepareerd. Het tuig en alle verder spul van ponnies is wel geschikt. Wanneer U nu nog de moeite wilt doen om wat U kunt missen naar de broers van broeder Marius op de Flerde te brengen, dan zal pater Loef- fen er voor zorgen, dat alles in Nieuw-Guinea komt.

Verder wordt nog gevraagd naar ongeveer 10 kg. zomerrogge, welke echter erg schaars schijnt te zijn, maar toch nog bij de een of andere boer te vinden is.

U ziet wel: alles is al geregeld en nu doet U de rest wel.

Broeder Marius zal er ongelooflijk blij mee zijn en daarom laat U hem ook beslist niet in de steek.

Zijn brief eindigt als volgt:

"Ons boerderijtje is nog het enigste wat hier is met paarden en koeien. Dus het is de bedoeling op deze manier de mensen te laten zien, waar het naar toe moet om een redelijk bestaan te kunnen krijgen. Bij voorbaat dank!"